



indurama

MANUAL DEL USUARIO

REFRIGERADOR

RI-799DH

RI-799DHN

IMPORTANTE

Antes de operar su electrodoméstico lea cuidadosamente este manual de instrucciones de ello depende la vigencia de la garantía. El uso correcto de este artefacto prolongará la vida útil del mismo.

¡FELICITACIONES!

Leer las instrucciones técnicas antes
de instalar este artefacto.

Leer las instrucciones de uso antes
de encender este artefacto.

REFRIGERADOR
RI-799DH
RI-799DHN

Contenidos

BREVE INTRODUCCIÓN	4
INFORMACIÓN DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS	5
INSTALACIÓN DE SU NUEVO ARTEFACTO	10
DESCRIPCIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO	15
CONTROLES DE LA PANTALLA	16
UTILIZACIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO	22
LIMPIEZA Y CUIDADO	33
CONSEJOS Y SUGERENCIAS ÚTILES	37
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	40
DESECHO DEL ARTEFACTO	43

IMPORTANTE:

De acuerdo con la política de mejora continua de producto por parte de nuestra compañía, las características estéticas y dimensionales, datos técnicos y accesorios de este aparato puede ser modificado sin previo aviso.

BREVE INTRODUCCIÓN

Gracias por escoger nuestros productos, estamos seguros de que será un placer utilizarlos. Antes de usar el artefacto, le recomendamos que lea las instrucciones cuidadosamente, ya que proveen detalle acerca del uso y las funciones.

- Por favor asegúrese de que todas las personas que utilicen este artefacto se familiaricen con las funciones y las características de seguridad. Es importante que instale el artefacto de manera correcta y ponga especial cuidado a las instrucciones de seguridad.
- Le recomendamos que guarde este manual con el artefacto para futura referencia y que lo mantenga para usuarios futuros.
- Este artefacto está provisto para uso doméstico y aplicaciones similares como:
 - Áreas de cocina de personal en tiendas, oficinas y cualquier otro ambiente de oficina.
 - Fincas, hoteles, moteles y otro tipo de ambiente residencial.
 - Ambientes de hospedaje y desayuno.
 - Servicios de alimentación y aplicaciones similares.
- Si considera que el artefacto no está operando correctamente, por favor revise en el capítulo "Solución de problemas" para asistencia, si aun así tienen dudas contáctese con el centro de servicio al cliente para asistencia o llame a un ingeniero de servicio autorizado.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- Para su seguridad, antes de instalar y utilizar por primera vez el electrodoméstico, lea cuidadosamente el manual, incluidos los consejos y las advertencias.
 - Para evitar errores y accidentes innecesarios, es importante asegurarse de que todas las personas que utilicen el electrodoméstico estén familiarizados con el funcionamiento y las características de seguridad.
 - Guarde estas instrucciones y asegúrese de que se encuentren con el electrodoméstico en caso de moverlo o venderlo para que el que lo utilice esté informado sobre sus usos y avisos de seguridad.
- Para precautelar la vida y la propiedad, siga las advertencias de este manual de instrucciones ya que el fabricante no se responsabiliza por los daños causados por la omisión de las mismas.

SEGURIDAD PARA NIÑOS Y OTRAS PERSONAS VULNERABLES

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por menores de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia o conocimiento sólo si han sido supervisados o instruidos sobre el uso del electrodoméstico en una forma segura y hayan entendido los peligros que incluye.
- Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento no deberían realizarse por los niños sin supervisión.
- Mantenga todos los embalajes apartados de los niños ya que hay riesgo de asfixia.
- Si va a desechar el aparato, retire el enchufe macho de la toma de corriente, corte el cable de conexión (lo más cerca del aparato como sea posible) y quite la puerta para evitar que los niños que jueguen con él sufran descargas eléctricas o queden encerrados en su interior.

SEGURIDAD GENERAL



PRECAUCIÓN:

- Este electrodoméstico está destinado para su uso doméstico y no para comercios.
- No almacene sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un electricista calificado para así evitar riesgos de descarga eléctrica.
- Mantenga las aperturas de ventilación en el artefacto o en el mueble que esta empotrado libres de obstrucción.
- No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, con excepción de los recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito del refrigerante.
- No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimientos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- El refrigerante y el gas para expansión en aislantes son inflamables. Al desechar el aparato, sólo hágalo en un centro de desecho de residuos autorizado. No lo exponga a llamas.

REFRIGERANTE

El refrigerante isobutano (R600a) se encuentra dentro del circuito refrigerante del electrodoméstico. Este es un gas natural con un alto nivel de compatibilidad con el medio ambiente, aunque es inflamable. Durante la transportación e instalación del electrodoméstico, asegure que ninguno de los componentes del circuito refrigerante se dañen. El refrigerante (R600a) es inflamable.



PRECAUCIÓN:

Si el circuito del refrigerante se daña:

- Evite las llamas y fuentes de incendio.
- Ventile completamente la habitación donde se encuentra el aparato.
- Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este aparato de alguna manera.
- Cualquier daño al cable puede causar cortocircuitos, incendios y/o descargas eléctricas.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

1. El cable de alimentación no debe ser alargado.
2. Asegúrese de que el enchufe de alimentación no esté aplastado o dañado. Un enchufe de alimentación aplastado o dañado puede sobrecalentar y causar un incendio.
3. Asegúrese de que pueda acceder al enchufe principal del aparato.
4. No tire del cable principal.
5. Si el toma de la pared está flojo, no conecte el enchufe de alimentación. Hay riesgo de descargas eléctricas o incendios.
6. No opere el aparato sin la cubierta interna de la luz de iluminación.
7. Este electrodoméstico sólo debe ser alimentado con corriente alterna monofásica de 220~240V/60Hz. Si el suministro fluctúa fuera de este rango, se debería utilizar un regulador de voltaje A.C. automático de más de 350W. Este artefacto debería enchufarse a un suministro con conexión a tierra adecuado.

USO DIARIO

- No almacene gases o líquidos inflamables en el aparato, hay riesgo de explosión.
- No utilice ningún aparato eléctrico en el electrodoméstico (por ejemplo, máquinas eléctricas para hacer helados, batidoras, etc.).
- Al desenchufar, siempre tire del enchufe macho desde la toma de corriente, no tire del cable.
- No coloque objetos calientes cerca de los componentes de plástico de este aparato.
- No coloque productos alimenticios directamente contra la salida de aire en la pared trasera.
- Almacene los alimentos congelados preempaquetados de acuerdo con las instrucciones del fabricante de los mismos.
- Las recomendaciones de almacenamiento de los fabricantes de aparatos deben ser estrictamente cumplidas. Refiérase a las instrucciones relacionadas con el almacenamiento.
- No coloque bebidas carbonadas o gaseosas en el congelador ya que crea una presión en el contenedor, el cual puede explotar y dañar el electrodoméstico.
- Bebidas efervescentes no deben ser almacenadas en compartimientos de baja temperatura y algunos productos tales como partículas de hielo no deben ser consumidas muy frías.
- No coloque alimentos directamente en la salida del aire de la parte trasera de la pared ya que puede explotar y dañar el electrodoméstico.
- Los alimentos congelados pueden causar quemaduras por congelación si son consumidos inmediatamente después de sacarlos del compartimiento del congelador.
- No coloque el aparato bajo la luz solar directa.
- Mantenga las velas, las lámparas u otros objetos con llamas encendidas apartados del aparato para que no se prenda fuego.
- Una elevación de temperatura de los alimentos congelados durante la descongelación puede acortar la vida útil del producto.

- El electrodoméstico está destinado para almacenar alimentos y/o bebidas de uso normal en el consumo del hogar como se explican en este folleto de instrucciones.
- Este aparato es pesado, se debe tener cuidado al moverlo.



PRECAUCIÓN:

- Antes de realizar el mantenimiento, apague el electrodoméstico y desconecte el enchufe del toma corriente.
- No limpie el aparato con objetos metálicos, limpiadores a vapor, aceites etéreos, disolventes orgánicos ni limpiadores abrasivos.
- No utilice objetos afilados para eliminar la escarcha del aparato. Utilice un raspador de plástico.
- Para evitar el riesgo de electrocución, no intente realizar reparaciones usted mismo.

IMPORTANTE - INSTALACIÓN

- Para una conexión eléctrica cuidadosa, siga las instrucciones dadas en este manual.
- Desembale y verifique si hay daños en el electrodoméstico. No conecte el electrodoméstico si está dañado. Informe de los posibles daños al comercio donde lo compró de manera inmediata. En este caso, conserve el paquete.
- Se aconseja esperar al menos cuatro horas antes de conectar el electrodoméstico para evitar daños en el compresor.
- Se debe brindar una circulación de aire adecuada cerca del electrodoméstico. Para adquirir suficiente ventilación, siga las instrucciones relevantes para la instalación.
- Donde sea posible, la parte trasera del producto no debería estar demasiado cerca de materiales inflamables ya que algunos componentes se calientan con el funcionamiento normal.
- El aparato no debe ubicarse cerca de radiadores u hornos.
- Asegúrese de que el enchufe macho sea accesible después de la instalación del aparato.

SERVICIO

- Este producto debe ser reparado por un centro de servicio autorizado y sólo se deben utilizar repuestos originales.

INSTALACIÓN DE SU NUEVO ARTEFACTO

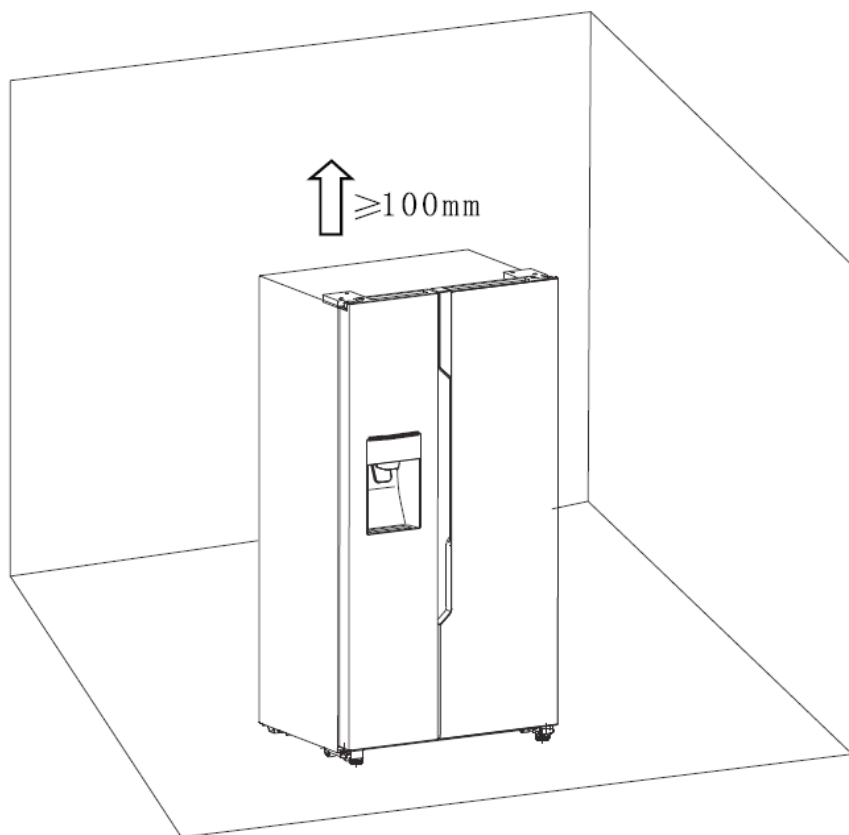
Antes de utilizar el electrodoméstico por primera vez, debería tener en cuenta los siguientes consejos.

VENTILACIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO

Con el fin de mejorar la eficiencia del sistema de refrigeración y ahorrar energía, es necesario mantener una buena ventilación alrededor del aparato para que se disipe el calor. Por esta razón, debería existir un espacio lo suficientemente libre cerca del refrigerador.

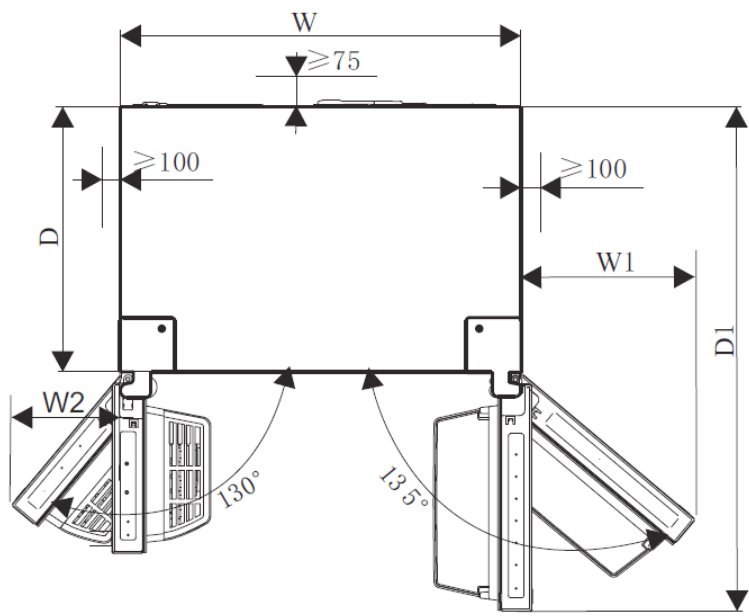
Sugerencia:

Se aconseja que haya al menos 75mm de espacio desde la parte posterior hasta la pared, al menos 100mm desde la parte superior, 100mm desde ese lado hasta la pared y un espacio libre en la parte delantera para que la puerta del congelador se pueda abrir a 130° y la puerta del refrigerador a 135°. Vea los siguientes diagramas. Consulte los siguientes diagramas.



Información de interés (mm)

W	W1	W2	D	D1
908	372	252	600	1142.5



Nota:

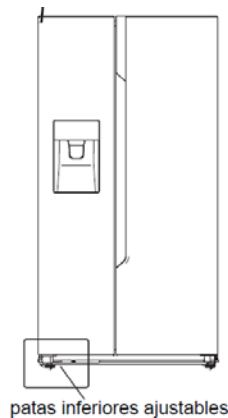
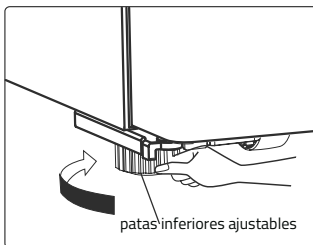
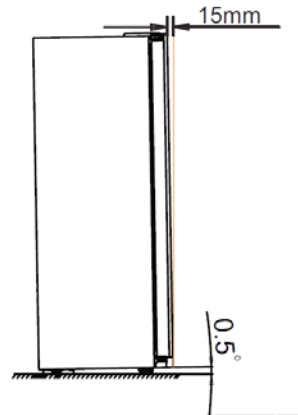
▪ Este electrodoméstico funciona bien en clases climáticas desde SN a T. Puede que no funcione correctamente si se deja a temperaturas superiores o inferiores del rango indicado por largos periodos.

Clase de clima	Función
SN	+10°C a 32°C
N	+16°C a 32°C
ST	+16°C a 38°C
T	+16°C a 43°C

- Mantenga el aparato en un lugar seco para evitar daños debido a la alta humedad.
 - Mantenga el aparato lejos de la dirección del sol, la lluvia o las heladas.
- Coloque el aparato lejos de fuentes calientes como cocinas, estufas o calentadores.

NIVELACIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO

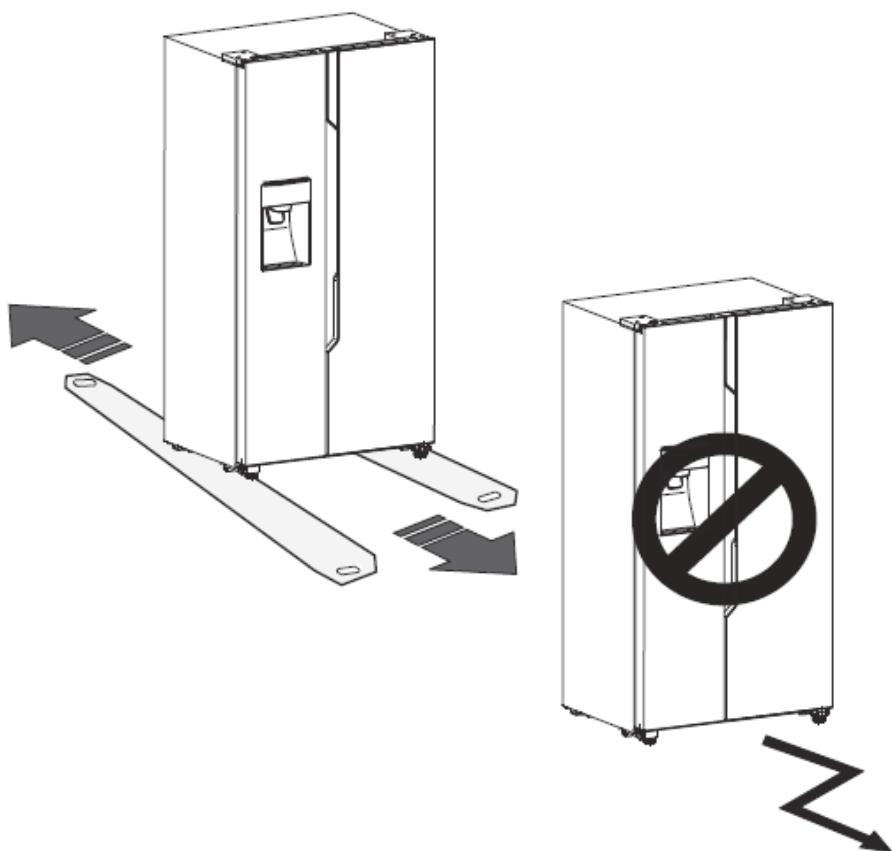
- Puede ser necesario ajustar las patas inferiores para una nivelación adecuada y suficiente circulación de aire en la sección inferior y posterior del aparato. Utilice una llave adecuada.
- Para permitir que las puertas se cierren solas, incline hacia atrás unos 15mm o 0,5° girando las patas ajustables.
- Cuando quiera mover el electrodoméstico, recuerde girar las patas para que el equipo se pueda mover libremente. Vuelva a instalar el electrodoméstico cuando lo reubique.





PRECAUCIÓN:

Para una correcta instalación, el refrigerador debe colocarse sobre una superficie de un material duro que esté nivelada en todo el piso. Esta superficie debería ser lo suficientemente fuerte para brindar apoyo a un refrigerador lleno. Los rodillos, que no son ruedas, deberían ser utilizados sólo para movimientos hacia adelante o hacia atrás. Si se mueven a los laterales, se pueden dar y dañar el piso.



DESCRIPCIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO



1. Luz LED de la zona del congelador
 2. Cobertor delantero de la máquina de hielo
 3. Montaje de la cubetera de hielo
 4. Cobertor de canal en el congelador
 5. Estante del congelador
 6. Estante de la puerta del congelador
 7. Cajón superior del congelador
 8. Cajón inferior del congelador
 9. Patas inferiores ajustables del lado izquierdo

10. Luz LED de la zona de la heladera
 11. Estante de la puerta del refrigerador
 12. Tapa del canal de viento del refrigerador
 13. Estante del refrigerador
 14. Botellero
 15. Caja de almacenamiento de agua
 16. Cajón superior de la heladera
 17. Cajón inferior de la heladera
 18. Patas inferiores ajustables del lado derecho

Nota: Debido al desarrollo constante de nuestros productos, el refrigerador puede diferir un poco en las instrucciones del manual pero su funcionamiento y métodos de usos son los mismos.

CONTROLES DE LA PANTALLA

Utilice el electrodoméstico según las siguientes pautas de control. El producto posee un panel de control como el que se muestra en el siguiente diagrama.



Cuando se encienda el electrodoméstico por primera vez, la luz de fondo de los íconos del panel comenzarán a funcionar. Si no se presionan los botones y las puertas están cerradas, la luz se apagará después de 60 segundos.

El panel de control consta de dos áreas: una sobre la temperatura y un área sobre los diferentes modos.



PRECAUCIÓN:

Cuando configure la temperatura, hágalo en una temperatura promedio para toda la cabina del refrigerador. La temperatura dentro de cada compartimiento puede variar de los valores que se muestran en el panel dependiendo de cuanta cantidad de comida haya almacenada y donde esté ubicada. La temperatura ambiente alta o baja puede afectar la temperatura actual dentro del electrodoméstico.

"CHILD LOCK (BLOQUEO PARA NIÑOS) Y ALARMA DE LA PUERTA"



Este botón tiene dos funciones:

1. Bloqueo para niños

Mantenga presionado "Alarm" durante 3 segundos para bloquear todo el panel de control, incluida la función del dispenser. Si el panel de control está bloqueado, el ícono "🔒" se iluminará y ningún botón del panel de control funcionará.

Para desbloquear el panel de control, presione nuevamente "Alarm" durante 3 segundos.

2. Alarma de la puerta

En caso de alarma, el ícono "🔔" se encenderá y se escuchará un zumbido. Toque "Alarm" para cancelarla, luego el ícono "🔔" se apagará y el zumbido se detendrá.

Si la puerta del refrigerador o del congelador está abierta por más de 2 minutos, la alarma de la puerta se encenderá. En caso de alarma, el ícono "🔔" se encenderá y se escuchará un zumbido.

El timbre sonará 3 veces por minuto y se detendrá después de 10 minutos.

También se puede apagar la alarma al cerrar la puerta.

Cuando la función *Child Lock* está apagada y las puertas están abiertas, puede apagar la alarma tocando "Alarm".

Para ahorrar energía, evite dejar las puertas abiertas por largo tiempo cuando utilice el refrigerador.

"ICE CONTROL" (CONTROL DE HIELO)



Este botón controla la máquina de hielo.

Puede tocar el botón "Ice Off" para controlar la máquina de hielo. Cuando *Child Lock* está apagada y la función del hielo está encendida, puede tocar el ícono "Ice Off" para bloquear la máquina de hielo y el ícono "  " se iluminará.

Si desea desbloquear la máquina de hielo, toque nuevamente el ícono "Ice Off" y el ícono "  " se apagará.

Nota: Cuando "Ice Off" está encendido, sólo bloquea la máquina de hielo y no el dispenser.

"HOLIDAY" (VACACIONES)



Si va a salir por largo tiempo, como en vacaciones o viajes de trabajo, puede activar esta función al presionar el botón "Holiday" y el ícono "  " se iluminará.

Cuando esta función esté activada, la temperatura del refrigerador cambiará automáticamente a 15°C y el congelador a -18°C para minimizar el consumo de energía. La configuración de temperatura del refrigerador mostrará "— " y el congelador continuará encendido. Cuando la función *Holiday* esté encendida, puede apagarla presionando "Holiday" y el ícono "  " se apagará.

Cuando la función *Holiday* esté encendida, la máquina de hielo se apagará automáticamente.

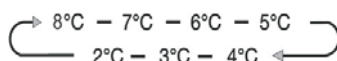
El refrigerador mantendrá la configuración que estaba al momento que éste se apague.

Nota: No almacene alimentos en el refrigerador durante el período "Holiday" o se deteriorarán rápidamente.

"CONTROL DE LA TEMPERATURA DE DEL REFRIGERADOR"



Puede tocar el ícono "Fridge" (Refrigerador) para activar el modo para controlar la temperatura del refrigerador. Cuando presione el botón, la temperatura se ajustará según la siguiente secuencia.



Si desea disminuir el tiempo necesario para enfriar los productos en el refrigerador, mantenga presionado este botón por 3 segundos, el ícono *Super Cool* "❁" se iluminará y la temperatura del refrigerador será 2°C.

Super Cool se apagará automáticamente después de 3 horas y la temperatura del refrigerador volverá a su configuración previa.

Cuando la función *Super Cool* esté encendida, toque "Fridge" para apagarla y volverá a su configuración previa de temperatura.

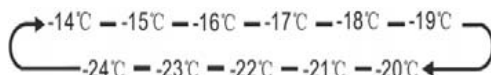
El refrigerador no guardará la función *Super Cool* cuando se apague.

Nota: En la función *Super Cool*, puede tocar el botón "Holiday" o "Eco", la función "Holiday" o "Eco" se activará y el modo "Super Cool" se apagará.

"CONTROL DE LA TEMPERATURA DEL CONGELADOR"



Puede presionar el botón "Freezer" para activar el modo para controlar la temperatura del congelador. Cuando presione el botón, la temperatura se ajustará según la siguiente secuencia.



Mantenga presionado el botón "Freezer" durante 3 segundos, el ícono "❄" se iluminará y la temperatura del congelador será -24°C.

Super Freeze puede bajar rápidamente la temperatura y congelar los alimentos más rápido que lo usual. Esto puede mantener las vitaminas y los nutrientes de los alimentos frescos y mantener la comida fresca durante largo tiempo.

La opción *Super Freeze* permite que se congele la cantidad máxima posible. Le recomendamos que la primera vez deje funcionar el electrodoméstico por 6 horas. *Super Freeze* se apagará automáticamente después de 26 horas y la temperatura del congelador volverá a su configuración previa.

Cuando la función *Super Freeze* esté encendida, toque "Freezer" para apagar la función y volverá a su configuración previa. No guardará la función *Super Freeze* cuando se apague.

Nota: En la función *Super Freeze*, puede tocar el botón "Holiday" o "Eco", la función "Holiday" o "Eco" se activará y el modo "Super Freeze" se apagará.

"CONTROL DEL DISPENSER"

Cuando la puerta del congelador se abre o *Child Lock* está encendido, el dispenser no funcionará.

Incluye las opciones "Cubed" (cubo) y "Crushed" (triturado). Puede presionar la opción "Cubed" o "Crushed" para elegir el tipo de hielo a ser dispensado. Puede tocar el botón "Water" (Agua) para activar el modo agua.

Se activará el modo de hielo de cubos o triturado que elija, el ícono Cubed "❏" o Crushed "❧" se iluminará.

Si necesita agua, toque el botón "Water" y el ícono "💧" se iluminará. Así el modo queda establecido.

"ALARMA DE CAJA DE ALMACENAMIENTO DE AGUA"



Si la caja de almacenamiento de agua no está instalada correctamente o no está instalada, la alarma de la caja de almacenamiento de agua sonará para recordarlo a los usuarios. Puede apagar la alarma manteniendo pulsado el botón "Eco" durante 3 segundos.

¡Nota!

Revisar nivel de agua en el tanque, use solo agua potable para evitar daños en las tuberías internas.

"AHORRO DE ENERGÍA"



Eco
Filter Reset 3"

Puede tocar este botón para encender y apagar el modo de ahorro de energía. Cuando enciende Eco (Ahorro de energía), el ícono Eco se ilumina.

La temperatura del refrigerador cambia automáticamente a 8°C y el congelador a -15°C. Si Eco está apagado, el ícono se apaga.

¡Nota!

El panel de control se ilumina cuando la puerta se abre o cuando se toca cualquier botón.

La luz se apagará sin tocar ningún botón o si las puertas se cerraron por un minuto.

Cuando el refrigerador está encendido, todos los íconos del panel de control se iluminarán durante 3 segundos y sonará el zumbido. *Child Lock* está apagado. Y la configuración de la temperatura vuelve a su configuración previa.

UTILIZACIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO

Esta sección le indica cómo utilizar al máximo las características del electrodoméstico. Le recomendamos que las lea cuidadosamente antes de utilizar el electrodoméstico.

1. AJUSTE DE LAS PUERTAS

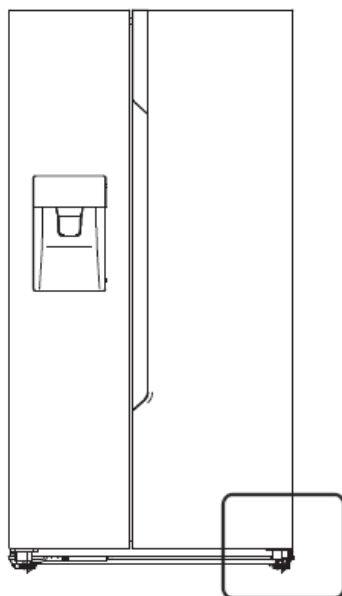
Cuando vea que las puertas no están al mismo nivel, puede utilizar un destornillador para ajustar la puerta del refrigerador.

Sólo se puede ajustar la puerta del refrigerador.

Cuando la puerta del congelador está más alta que la puerta del refrigerador.

Primero, puede utilizar una llave para girar el perno en sentido antihorario en la bisagra inferior para hacer que la puerta del refrigerador suba. Una vez en la posición, utilice la llave para bloquear la tuerca.

Cuando la puerta del congelador está más baja que la puerta del refrigerador; debería utilizar la llave para girar el perno en sentido horario para hacer que la puerta del refrigerador baje. Una vez en la posición bloquéela en el lugar.



2. UTILIZACIÓN DEL COMPARTIMIENTO DEL REFRIGERADOR

El refrigerador es ideal para almacenar vegetales y frutas. Los alimentos deberían estar envueltos al momento del almacenaje para evitar la pérdida de humedad o que el sabor se impregne en otros alimentos.

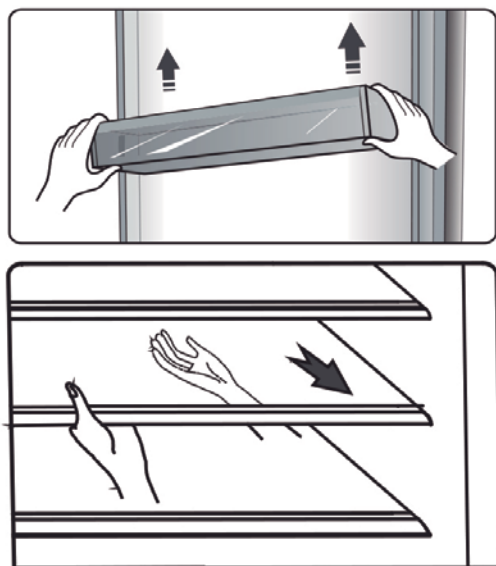


PRECAUCIÓN:

- Nunca cierre la puerta del refrigerador mientras los estantes, el cajón crisper y/o las guías telescópicas estén extendidos. Pueden dañarse y dañar el refrigerador.

ESTANTES DE VIDRIO Y BALCONES DE LA PUERTA

El compartimiento del refrigerador brinda varios estantes de vidrio y varios balcones en la puerta, los cuales son ideales para almacenar huevos, líquidos enlatados, botellas y alimentos envasados. Se pueden colocar a diferentes alturas según sus necesidades. No coloque demasiadas cosas pesadas en los balcones. Antes de levantar de manera vertical el balcón de la puerta, quite los alimentos.



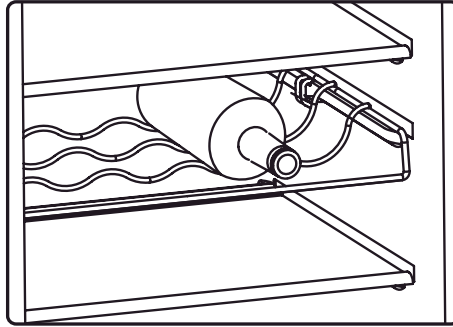
Nota: Todos los balcones de la puerta se pueden extraer para poder limpiarse.

Cuando quite los estantes, tire suavemente hasta que el estante salga de las guías. Cuando coloque los estantes, asegúrese de que no haya obstáculos detrás y empuje suavemente hasta la posición.

ESTANTE PARA BOTELLAS

Sirve para almacenar botellas de vino u otras bebidas.

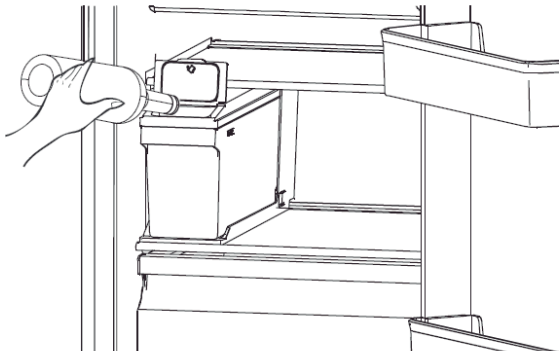
Nota: Úselos con cuidado cuando saque botellas de vino o bebidas. El estante se puede sacar para limpiar o puede ajustarlo para ahorrar espacio.



CAJA PARA ALMACENAMIENTO DE AGUA

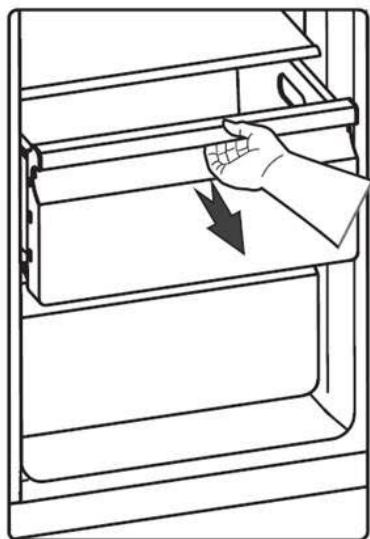
Sirve para proporcionar agua a la máquina de hielo y al dispensador de agua. Si necesita verter agua en la caja de almacenamiento de agua, puede levantar la cubierta frontal pequeña y verterla directamente. Se puede sacar horizontalmente hacia fuera, si necesita limpiarla.

Nota: Mantenga siempre lleno el tanque con agua de manera que pueda dispensar agua y hielo cuando lo requiera.



CAJONES

Son ideales para almacenar frutas y vegetales. Se pueden sacar para limpiar.



3. UTILIZACIÓN DEL COMPARTIMIENTO DEL CONGELADOR

El compartimiento del congelador es ideal para almacenar los alimentos que necesitan ser congelados, como la carne, el pescado, el helado y otros alimentos perecederos.



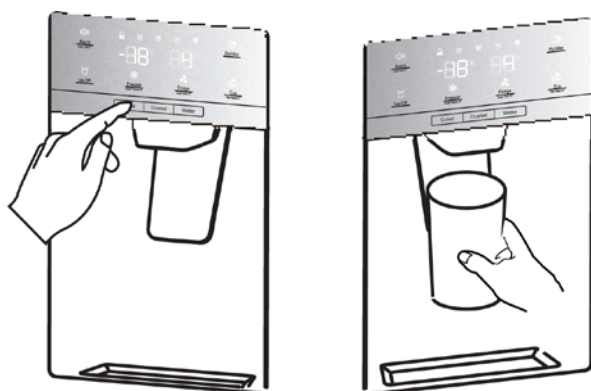
PRECAUCIÓN:

- Asegúrese de que las botellas no se almacenen en el congelador durante más tiempo del que sea necesario ya que la congelación las puede romper. Las botellas o los líquidos enlatados están en riesgo de explosión debido a la expansión y no deberían almacenarse en el congelador.

4. UTILIZACIÓN DEL DISPENSER

Puede elegir el tipo de hielo o agua al tocar los botones "Cubed", "Crushed" o "Water".

Cuando elija el tipo de hielo, presione suavemente el dispenser con el vaso. El hielo será proporcionado por el dispenser. Asegúrese de colocar el vaso en línea con el dispenser para que el hielo caiga dentro del vaso.

**Nota:**

- Si selecciona Cubed Ice después de utilizar Crushed Ice puede que caiga una pequeña cantidad de hielo triturado en el vaso.
- No quite inmediatamente la copa o el vaso del dispenser después de obtener el agua o el hielo. Debería esperar por 2 o 3 segundos para evitar derrames.
- No tire de la palanca ya que se puede dañar o romper el resorte de la palanca.
- Para evitar una temperatura excesiva en el motor del triturador de hielo, no dispense hielo de manera continua por más de un minuto durante el uso normal.

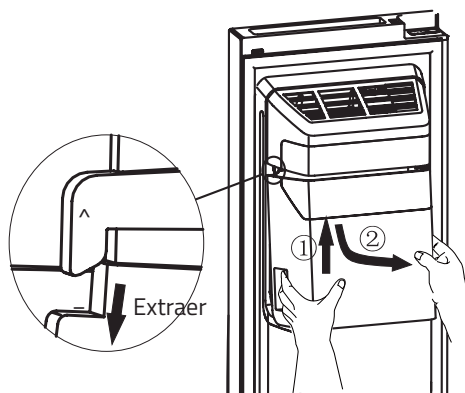
El agua que se dispensa es fría, no congelada. Cuando desee agua fría con hielo, primero dispense hielo en su vaso y luego llénelo con agua del dispenser.

5. UTILIZACIÓN DE LA CUBETERA

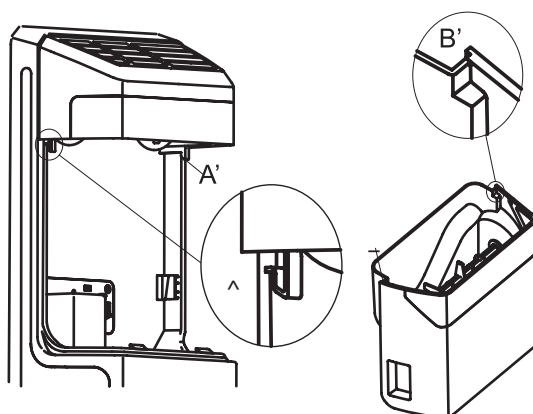
Si desea quitar la cubetera: sostenga las manijas como se muestra en la siguiente imagen. Luego, levante y extraiga la cubetera de manera lenta para evitar daños.

PASOS PARA LA ELIMINACIÓN:

1. Levante la cubetera
2. Extraiga suavemente la cubetera

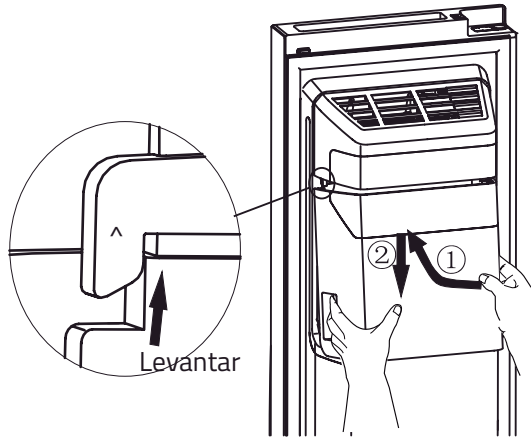


Cuando la vuelva a poner, asegúrese de que los dos lados (B y B') de la cubetera encajen en las guías (A y A').



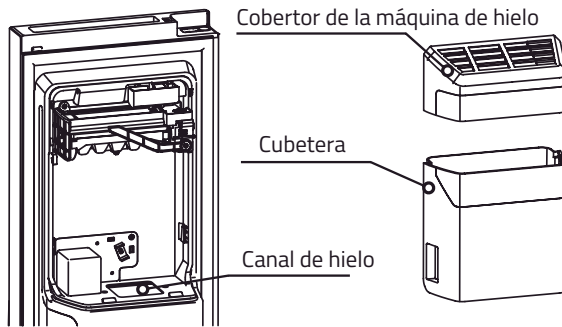
Pasos para la instalación:

1. Levante la cubetera y asegúrese de que los dos lados (B y B') de la cubetera encajen en las guías (A y A').
2. Baje la cubetera y asegúrese de que quede firme en el soporte.

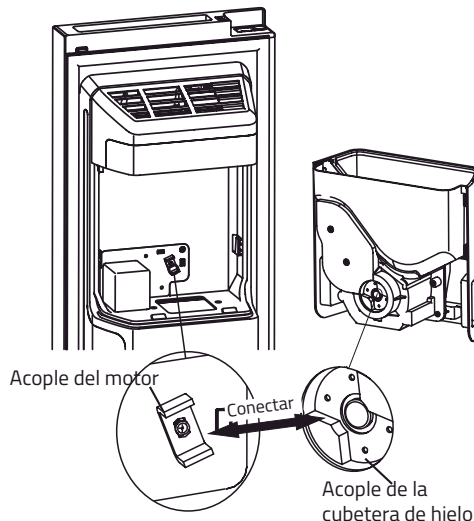


¡Nota!

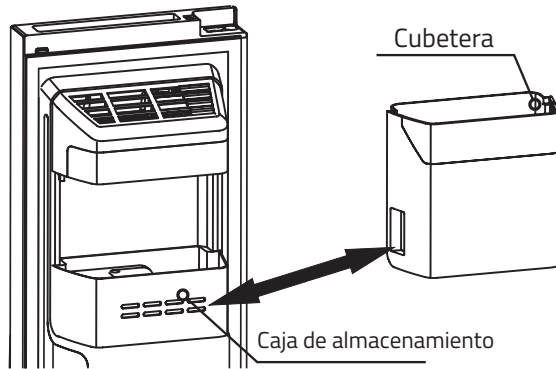
- Cuando la máquina de hielo esté operando, cualquier sonido que escuche es normal del proceso de funcionamiento.
- Si no dispensa hielo por largos períodos, el hielo se puede acumular en la cubetera. Si esto sucede, quite todos los cubos de hielo y vacíe la cubetera.
- Si se va de vacaciones por largo tiempo o a un viaje de trabajo y no va a utilizar el dispenser de hielo, se recomienda apagar la máquina de hielo y/ o dejar el tanque sin agua.
- Si el artefacto estuvo apagado por mucho tiempo, el hielo en la cubetera se derretirá y el agua se derramará del refrigerador al suelo. Para evitar esto, debería quitar todos los hielos de la cubetera.
- Si el hielo no sale, verifique que no haya ningún hielo obstruido en el canal; si lo hay, quítelo. O, quite la cubetera y verifique si hay algún cubo de hielo obstruido y quítelo.



- El primer lote de hielo después de la instalación puede ser pequeño debido al aire que ingresó a la tubería. El aire se purgará durante el uso normal. Si los cubos de hielos aún son pequeños, verifique el nivel de agua apropiado del tanque y que este bien colocado.
- Para limpiar la cubetera, lave con detergente neutro, enjuague bien y deje secar. No utilice limpiadores fuertes, abrasivos ni solventes.
- Antes de colocar la cubetera, verifique que los dos acoples estén en el ángulo correcto para conectar correctamente. Si no, ponga los acoples de la cubetera en un ángulo correcto para que coincida con el acople del motor.



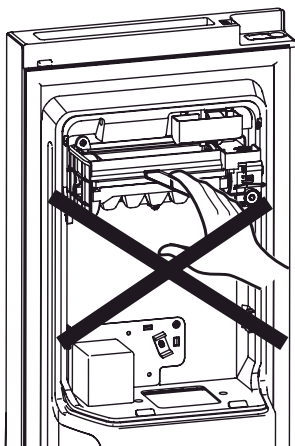
- Si desea tener más espacio para almacenar los alimentos, puede reemplazar la cubetera por una caja de almacenamiento. Se debería establecer "Ice Off" para asegurar que la máquina de hielo esté apagada.





PRECAUCIÓN:

- No ponga los dedos, manos u otros objetos en el canal de hielos o en la cubetera. Esto puede producir lesiones o dañar el material
- No permita que los niños se cuelguen del dispenser o arranquen el depósito de hielo. Esto puede causar lesiones.
- No use una fuerza excesiva para abrir o cerrar la puerta ya que el agua de la máquina de hielo se puede derramar.



* Hay una conexión con un conducto de agua entre la máquina de hielo y la caja de almacenamiento de agua, no desmonte usted mismo el sistema de suministro de agua entero. Se recomienda que lo haga un técnico calificado o un Centro de servicio técnico autorizado.* No use una fuerza excesiva para abrir o cerrar la puerta, ya que el agua de la máquina de hielo se puede derramar.

LIMPIEZA Y CUIDADO

Por razones de higiene, se debe limpiar el electrodoméstico (el exterior y los accesorios internos) regularmente (al menos cada dos meses).



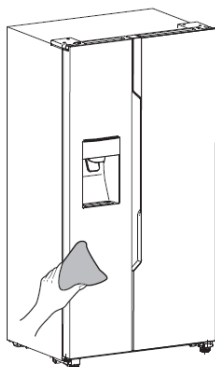
PRECAUCIÓN:

- No se debe conectar el electrodoméstico a la red eléctrica mientras se realiza la limpieza. ¡Peligro de descarga eléctrica! Antes de realizar la limpieza desconecte el electrodoméstico y quite el enchufe del toma corriente.

LIMPIEZA DEL EXTERIOR

Para mantener un buen aspecto de su electrodoméstico, éste debería limpiarse regularmente.

- Limpie el panel digital y la pantalla con un paño limpio y suave.
- Rocíe con agua el paño limpio en lugar de rociar directamente la superficie del electrodoméstico. Esto ayuda a una distribución pareja de la humedad en la superficie.
- Limpie las puertas, manijas y la superficie de los gabinetes con detergente neutro y luego séquelos con un paño seco y limpio.





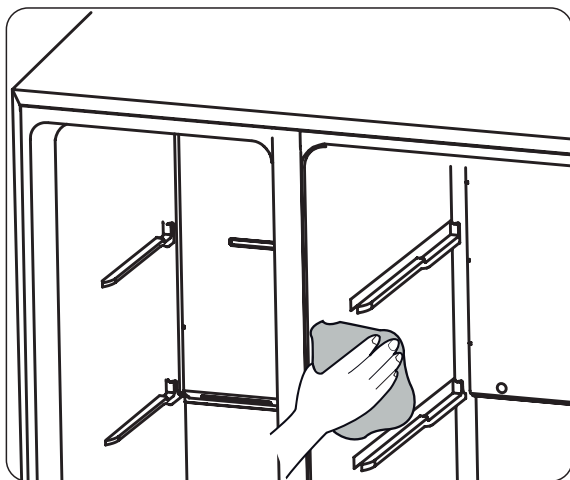
PRECAUCIÓN:

- No utilice objetos filosos ya que pueden rayar la superficie.
- No utilice diluyente, detergente de autos, cloro, aceite etéreo, limpiadores abrasivos ni solventes orgánicos, como benceno, para la limpieza, ya que pueden dañar la superficie del electrodoméstico y causar incendios.

LIMPIEZA DEL INTERIOR

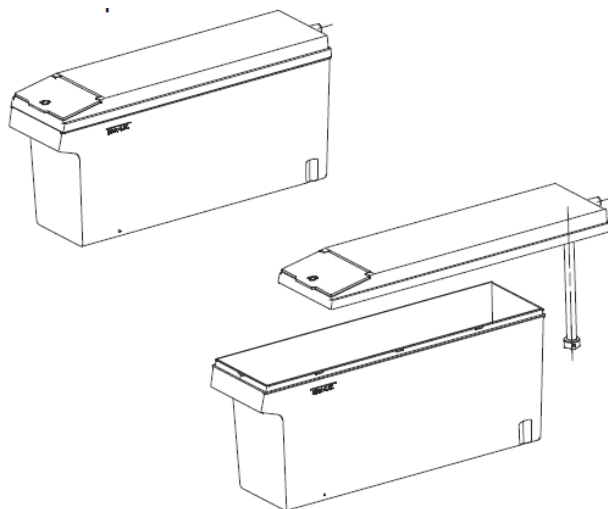
El interior se debería limpiar regularmente. Será más fácil de limpiar cuando la reserva de alimentos sea baja. Puede quitar los cajones y los estantes para una limpieza más profunda. Limpie el interior del congelador con una solución débil de bicarbonato de sodio y luego enjuague con agua tibia utilizando una esponja o un paño escurrido. Seque completamente antes de volver a colocar los estantes y canastos.

Seque todas las superficies y partes desmontables antes de colocarlos nuevamente en su lugar.



LIMPIEZA DE LA CAJA DE ALMACENAMIENTO DE AGUA

Se debe limpiar periódicamente la caja de almacenamiento de agua. Puede retirar la caja de almacenamiento de agua horizontalmente hacia fuera y desmontar la tapa de la caja. Limpie el interior de la caja y la tapa con una solución débil de bicarbonato de sodio y, a continuación, aclárelas con agua tibia usando una esponja o paño rígido y vuelva a limpiarlas directamente con agua potable. Seque bien todas las superficies y partes extraíbles antes de volver a colocarlas en su sitio. Puede montar la caja de almacenamiento de agua horizontalmente cuando termine de limpiar.



Aunque el electrodoméstico se descongele automáticamente, puede aparecer una capa de hielo en las paredes interiores del congelador si la puerta del congelador se abre con frecuencia o se mantiene abierta por mucho tiempo. Si el hielo es demasiado grueso, elija un momento cuando el congelador esté casi vacío y realice lo siguiente:

1. Quite los alimentos y los cajones, desenchufe el electrodoméstico de la red eléctrica y deje las puertas abiertas. Ventile la habitación a fondo para acelerar el proceso.
2. Cuando la descongelación esté completa, limpie el congelador como se describe a continuación.



PRECAUCIÓN:

- No utilice objetos filosos para quitar el hielo del congelador. Sólo después de que el interior esté completamente seco, conecte el electrodoméstico y enchufe a la red eléctrica.

LIMPIEZA DE LOS SELLOS DE LA PUERTA

Mantenga los sellos de la puerta limpios. Los alimentos y bebidas pegajosas pueden causar pegotes en los sellos de los gabinetes y se pueden arrancar cuando se abre la puerta. Lave el sello con detergente suave y agua tibia.

Enjuague y seque completamente después de la limpieza.



PRECAUCIÓN:

- Se debe encender el electrodoméstico sólo después de secar completamente los sellos.

REEMPLAZO DE LA LUZ LED

Advertencia: La luz LED debe ser reemplazada por un técnico calificado o su Centro de servicio técnico autorizado. Si la luz LED se daña, el técnico debe seguir los siguientes pasos:

1. Desenchufar el electrodoméstico.
2. Quitar el cobertor de la luz y levante y saque la luz LED.
3. Sostener el cobertor de la luz LED con una mano y tire con la otra mientras presiona el conector latch.
4. Reemplazar la luz LED y ajústela correctamente en el lugar y coloque el cobertor de la luz.

CONSEJOS Y SUGERENCIAS ÚTILES

CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA

Recomendamos seguir los siguientes consejos para ahorrar energía.

- Intente evitar mantener abierta la puerta durante un largo período con el fin de conservar la energía.
- Asegúrese de que el aparato esté lejos de cualquier fuente de calor (luz solar directa, horno eléctrico o cocina, etc.)
- No ajuste la temperatura a un nivel más frío de lo necesario.
- No guarde alimentos calientes o fríos en evaporación en el artefacto.
- Coloque el electrodoméstico en un área bien ventilada y libre de humedad. Vea al capítulo de instalación del nuevo electrodoméstico.

SUGERENCIAS PARA LA REFRIGERACIÓN DE ALIMENTOS FRESCOS

- No coloque los alimentos calientes directamente en el refrigerador o el congelador
- Cubra o envuelva los alimentos, especialmente los de sabor fuerte.
- Coloque los alimentos adecuadamente para que el aire pueda circular libremente.

CONSEJOS PARA LA REFRIGERACIÓN

- La carne (de todos los tipos) envuelta en polietileno: envuélvala y colóquela en la repisa por encima del cajón de verduras. Siempre tenga en cuenta el tiempo de almacenamiento de alimentos y use las fechas de vencimiento recomendadas por los fabricantes.

- Alimentos cocidos, platos fríos, etc.:

Deberán cubrirse y colocarse sobre cualquier repisa.

- Frutas y verduras:

Deberán guardarse en el cajón especial provisto.

- Mantequilla y queso:

Deberán envolverse en papel de aluminio hermético o envoltura plástica.

- Botellas de leche:

Deberán tener una tapa y ser almacenados en los balcones de la puerta.

CONSEJOS PARA LA CONGELACIÓN

- Cuando se encienda el equipo por primera vez o después de un período de inactividad, deje que el aparato funcione como mínimo 2 horas con los ajustes más altos antes de colocar los alimentos en el compartimiento.

- Prepare los alimentos en porciones pequeñas para permitir una congelación rápida y completa y hacer posible la subsiguiente descongelación de solo la cantidad que se requiera.

- Envuelva los alimentos en papel aluminio o en envolturas de alimentos de polietileno, que son herméticos al aire, la temperatura aumentará y provocará que el compresor funcione menos y por ende consuma menos energía

- Para evitar la descongelación parcial, no deje que la comida fresca y sin congelar toque la comida que ya está congelada.

- Se recomienda etiquetar y fechar cada uno de los paquetes congelados con el fin saber el tiempo de almacenamiento.

CONSEJOS PARA EL ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS CONGELADOS

- Asegúrese que los alimentos congelados hayan sido almacenados correctamente por el minorista de alimentos.
- Una vez descongelados, los alimentos se deteriorarán rápidamente y no deberán ser congelados otra vez. No exceda el período de almacenamiento indicado por el fabricante.

APAGADO DE SU ARTEFACTO

Si el aparato necesita ser apagado por un período prolongado, deberán realizarse los siguientes pasos para evitar el moho en el mismo.

1. Saque todos los alimentos.
2. Retire el enchufe de alimentación del tomacorriente.
3. Limpie y seque el interior por completo.
4. Asegúrese de que todas las puertas se mantengan un poco abiertas para permitir la circulación del aire.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si experimenta algún problema con el electrodoméstico o está preocupado porque no funciona correctamente, puede realizar unas sencillas comprobaciones antes de llamar a un técnico calificado o su Centro de servicio técnico autorizado.



PRECAUCIÓN:

- No intente reparar el electrodoméstico. Si persiste el problema después de realizar las siguientes comprobaciones, póngase en contacto con un técnico especializado o su Centro de servicio técnico autorizado.

Problema	Causa posible y Solución
El aparato no está funcionando correctamente	Verifique si el cable de alimentación está enchufado en el tomacorriente adecuadamente.
	Verifique el fusible o circuito de su fuente de alimentación, reemplácelo si es necesario.
	La temperatura ambiental es demasiado baja. Intente ajustar la temperatura de la cámara a un nivel más baja para resolver este problema.
	Es normal que el congelador no funcione durante el ciclo de descongelación, o durante un corto período de tiempo después del encendido del aparato para proteger el compresor.
Olores desde los compartimientos	El interior puede necesitar la limpieza.
	Algunos alimentos, contenedores o envolturas causan los olores.
Ruido desde el aparato	Los sonidos siguientes son bastante normales: ■ Ruidos de funcionamiento del compresor. ■ Ruido de movimiento de aire desde el motor del ventilador pequeño en el compartimiento del congelador o en otros compartimientos. ■ Sonido gluglú similar a la ebullición del agua. ■ Ruido de estallido durante la descongelación automática. ■ Ruido de clic antes del inicio del compresor.
	Otros ruidos anormales se deben a las siguientes razones y pueden que necesite revisar y tomar las acciones: El gabinete no está nivelado. La espalda del aparato toca la pared. Botellas o contenedores golpeándose.

Problema	Causa posible y Solución
El motor funciona de manera continua	Es normal escuchar el sonido del motor, este necesitará funcionar más durante las siguientes circunstancias: ▪ El ajuste de la temperatura es más bajo que la necesaria. ▪ Gran cantidad de alimentos cálidos han sido almacenados recientemente en el aparato. ▪ La temperatura fuera del aparato es demasiado alta. ▪ Las puertas se mantienen abiertas durante un período demasiado largo o de manera demasiado frecuente. ▪ Después de la instalación del aparato o si ha sido apagado durante un largo tiempo.
Una capa de escarcha se aparece en el compartimiento	Verifique que las salidas de aire no estén bloqueadas por alimentos y asegúrese de que los alimentos ubicados dentro del electrodoméstico permitan suficiente ventilación. Asegúrese de que la puerta se pueda cerrar por completo. Para eliminar la escarcha, vea el capítulo de cuidado y limpieza.
La temperatura interna es demasiado alta	Es posible que haya dejado abiertas las puertas durante un período demasiado largo o de manera demasiado frecuente; o las puertas se mantiene abiertas por algunos obstáculos; o el aparato está ubicado en el lugar sin suficiente espacio en los lados, la espalda y la parte superior.
La temperatura interna es demasiado baja	Eleve la temperatura según el capítulo de “Controles de Visualización”.
Las puertas no se pueden cerrar fácilmente	Verifique si la parte superior del refrigerador inclina hacia atrás por 10-15mm para permitir el cierre automático de la puerta, o si alguna cosa en el interior está evitando el cierre de la puerta.
El agua gotea en el suelo	▪ La bandeja de agua (colocada en la parte inferior trasera del gabinete) puede que no esté nivelada correctamente; que el caño de drenaje bajo la superficie del depósito del compresor no esté posicionado directamente a la bandeja; verifique que no haya derrame de otros alimentos consecuencia de la apertura o cierre bruscos de las puertas. ▪ Compruebe si el refrigerador estuvo apagado durante un largo tiempo; esta puede ser la causa de que el hielo se derrita y fluya hacia el suelo.
La luz no funciona	▪ La bombilla de la luz puede ser dañada. Refiérase a reemplazo de Bombillas de luz en el capítulo de limpieza y cuidado. ▪ El sistema de control ha desactivado las luces debido a que la puerta se mantenga abierta durante un tiempo demasiado largo, cierra y vuelva a abrir la puerta para reactivar las luces.
No se dispensa hielo	▪ ¿Esperó para hacer hielo? Si no está lo suficientemente frío, puede tomar más tiempo hacer hielo, como sucede cuando se instala por primera vez. ▪ ¿Paró de manera manual la función de hacer hielo? Asegúrese de que esté encendido el modo Cubed o Crushed. ▪ ¿Hay hielo bloqueado entre la cubetera de la máquina de hielo y en el canal? ▪ ¿La temperatura del congelador está muy cálida? Trate de establecer la temperatura del congelador a una temperatura más baja.

Problema	Causa posible y Solución
No funciona el dispenser de agua	▪ El tanque de agua está congelado debido a que la temperatura del congelador es muy baja? Trate de seleccionar una temperatura más cálida en el panel. ▪ Puede que el tanque ya no tenga agua. Verifique que el nivel de agua sea el adecuado.
Puede escuchar agua burbujeante en el refrigerador	▪ Esto es normal. Las burbujas provienen del refrigerante líquido que circula en el refrigerador.

DESECHO DEL ARTEFACTO

DISPOSICIÓN DEL ARTEFACTO

Se prohíbe desechar este aparato como la basura doméstica.

MATERIALES DE EMBALAJE

Los materiales de embalaje con símbolo de reciclaje son reciclables. Deseche el embalaje en un contenedor de recogida de basuras adecuado para reciclarlo.

ANTES DE DESECHAR EL ARTEFACTO

1. Tire el enchufe macho desde el tomacorriente.
2. Corte el cable de alimentación y deséchelo junto con el enchufe macho.

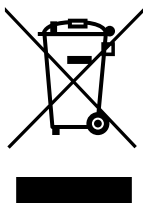


PRECAUCIÓN:

- Los refrigeradores contienen refrigerante y gases en el aislamiento. El refrigerador y los gases tienen que ser desechados de manera profesional ya que pueden causar lesiones a los ojos o la ignición.

Asegúrese de que la tubería del circuito de refrigerante no esté dañada antes de su desecho adecuado

CORRECTA DISPOSICIÓN DEL PRODUCTO



Esta marca indica que el producto no debe ser desechado con otros desechos de hogar. Para prevenir posibles daños al ambiente, a la salud de las personas por una disposición incontrolada, recíclelo responsablemente promoviendo el re-uso sustentable de materiales. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recojo de basura municipal o la tienda donde adquirió el producto.



Se ha determinado que este producto cumple con: la Directriz de Bajo Voltaje (2006/95/CE), la Directriz de Compatibilidad Electromagnética(2004/108/CE) y la Directriz de Diseño-Ecológico(2009/125/CE) implementadas por las Regulación (CE) 643/2009 de la Unión Europea.



¡RESPALDAMOS TU INVERSIÓN!



Más de 25 años de
experiencia



Asesoría
personalizada



Repuestos
originales



Cobertura a
nivel nacional

GARANTÍA Y SERVICIO

Servicio Técnico Lima: 206-2423 / 221-4403
Línea gratuita provincias: 0800-1-5222

Todos los productos tienen respaldo técnico y permanente disponibilidad de repuestos. Llama a nuestro Contact Center y un operador te ayudará de inmediato o programará la visita de un técnico en caso de ser necesario.



indurama

www.indurama.com.pe